



「Vấn đề thừa kế」 Đừng quyết định một mình

Thừa kế là

Thừa kế là việc chuyển dịch, thừa hưởng tài sản từ gia đình, người hôn phối của mình (chồng, vợ). Trong thừa kế thì có người thừa kế, với người thừa kế theo quy định pháp luật và Di chúc cho người không thuộc đối tượng thừa kế theo quy định của pháp luật. Trong người được thừa kế theo quy định của pháp luật lại có quy định về “phạm vi và thứ tự ưu tiên trở thành đối tượng người thừa kế. Người có thứ tự ưu tiên cao sẽ là người thừa kế.

Người nước ngoài sẽ trở thành người thừa kế nếu tương ứng với “phạm vi và thứ tự của người thừa kế” thì sẽ thành người thừa kế.

Ở Nhật, nếu người chết là người có quốc tịch Nhật thì sẽ thực hiện việc thừa kế theo luật pháp của Nhật. Dù là người nước ngoài có quyền thừa kế thì vẫn phải thực hiện quyền lợi và nghĩa vụ giống với người thừa kế mang quốc tịch Nhật.

Đối tượng là người thừa kế	Hàng thừa kế
Người hôn phối thường sẽ là người thừa kế (1/2 tài sản)	
Con-cháu (Khi không có con thì sẽ là cháu)	Số 1
Bố mẹ (Khi không có bố mẹ) Thì ông nội, bà nội	Số 2
Anh chị em của người đã chết (Nếu không có anh chị em) con cái của anh chị em	Số 3

Thừa kế cũng có rủi ro



Nội dung thừa kế có rất nhiều, tùy vào người có tài sản thừa kế như thế nào mà thay đổi. Mọi người thường nghĩ thừa kế nghĩa là nhận tiền mặt, tiền tiết kiệm ngân hàng, nhà cửa, trái phiếu, nhưng nó cũng có thể là nghĩa vụ và có rủi ro. Trường hợp người làm nông nghiệp thế hệ đầu tiên thì khi tiếp nhận thừa kế ruộng vườn, hay đồi rừng thì cũng sẽ phát sinh nghĩa vụ và rủi ro do cho việc quản lý tài sản đó. Hơn nữa, phải thừa kế luôn khoản tài sản âm chẳng hạn như tiền nợ, hoặc vay trả góp.

Từ chối quyền thừa kế là một dạng hợp đồng

Trường hợp phát sinh nghĩa vụ sẽ trở thành trách nhiệm trong tương lai do tài sản được thừa kế bị âm-nợ, hoặc hồi hương sau khi chồng/vợ mất thì có thể từ chối quyền thừa kế. Việc từ chối quyền thừa kế chính là một dạng hợp đồng, vì vậy sau đó không thể thay đổi được. Khi nhận thừa kế (hay từ chối quyền thừa kế) hãy tham khảo chuyên viên luật và bạn bè, tránh việc vội vàng ký tên đóng dấu tùy tiện.

Khi tham vấn chuyên viên luật thì cần làm gì?

Đặc biệt đối người nhận thừa kế là người nước ngoài thì càng trở nên phức tạp hơn. Chuyên viên luật là người sẽ trở thành luật sư và nhân viên tư pháp, nhưng nếu không có chuyên viên luật theo hợp đồng, thì có thể sử dụng chuyên viên tư vấn luật của Terasu (Trung tâm hỗ trợ tư vấn luật miễn phí). Hơn nữa cũng có thể sử dụng sự tư vấn từ Hội tư vấn luật hành chính miễn phí. Nếu cần sử dụng thông dịch, biên dịch nội dung liên quan tới việc thừa kế thì có thể liên hệ với Trung tâm giao lưu quốc tế Fujimino (FICEC) để được hỗ trợ, việc này có thu phí. Đừng ngần ngại, hãy tham vấn nhé!



FICEC
Tư vấn đời sống

FICEC thực hiện tư vấn đời sống
thứ 2 ~ thứ 6 10:00~16:00



Vợ với tôi đều là người có quốc tịch nước ngoài. Chúng tôi có 1 con gái, năm nay vào lớp 1 tiểu học. Tôi muốn tìm lớp để dạy cho con làm bài tập và học sau giờ học ở trường và vào cuối tuần. Tôi muốn hỏi có lớp học nào như vậy không???

Ở tỉnh Saitama, có rất nhiều các lớp dạy hỗ trợ cho các em miễn phí do tình nguyện viên người Nhật. Bạn có thể tìm kiếm lớp học gần nhà thông qua trang Web mạng lưới hỗ trợ trẻ em Saitama <https://kodomoouen.pref.saitama.lg.jp/map/shien> và trang asuport

(<https://kodomoshiennet-asuport.net/>) Câu lạc bộ trẻ em quốc tế FICEC, mỗi thứ 7 hàng tuần từ 10h - 12h, có rất nhiều trẻ em gốc người nước ngoài đang học tập.

Tôi bị mất thẻ lưu trú và hộ chiếu, tôi phải làm sao?

Thẻ lưu trú phải luôn mang theo bên mình, nếu là người nước ngoài trên 16 tuổi. nếu bị mất thẻ lưu trú và hộ chiếu, hãy đến ngay đồn cảnh sát hay sở cảnh sát làm đơn báo mất và xin tờ "Giấy chứng nhận thụ lý". Hãy mang theo giấy này đến Đại sứ quán của nước mình ở Nhật để làm thủ tục cấp phát lại. Thẻ lưu trú nếu bị mất phải đến Cục quản lý xuất nhập cảnh địa phương để làm hồ sơ xin cấp phát lại trong vòng 14 ngày. Hãy giữ gìn cẩn thận!

**Có thể đọc quảng cáo 『Fujimi』
bằng nhiều ngôn ngữ**



Tạp chí quảng cáo có rất nhiều thông tin quan trọng chẳng hạn như tình hình địa phương và dịch vụ của Ủy ban.

Tại thành phố Fujimi có thể đọc tạp chí quảng cáo trên điện thoại và máy tính bằng nhiều ngôn ngữ. Có thể tải về qua mã QR, hoặc thông qua trang mạng.

Café FICEC
Only English café



Mở từ 2 giờ chiều chủ nhật đầu tiên mỗi tháng. Tập trung hội thoại vui về chỉ sử dụng tiếng Anh trong vòng 90 phút. Mọi người có muốn uống trà và kết bạn mới không?

- Ngày giờ: Ngày 6 tháng 11 (chủ nhật) 14:00~15:30
- Địa điểm/ Trung tâm giao lưu quốc tế Fujimino
- Phí tham dự/ 500 yên (tiền trà nước)
- Số lượng/ 12 người
- Đăng ký/ 049-256-4290

「Nihon 3 ngày đi bộ」

Hãy đi bộ cùng cảnh vật mùa thu nước Nhật



11/ **4** Fri. **5** Sat. **6** Sun.

Có thể tham gia ngay ngày hôm đó



Đây là lễ hội đi bộ quốc tế tập trung 10.000 người. Đi bộ ở khu vực cao thiên nhiên phong phú mà trung tâm là thành phố Higashi Matsuyama. Có các lựa chọn về cự ly 50・40・30・20・10・5 km, bạn có thể lựa chọn cự ly phù hợp với mình. Tùy theo cự ly mà thời gian sẽ khác nhau.